

Brabants dialect

Geschreven door Moetly
maandag 09 februari 2009 14:59

Br: Hendig zat!

NL: Dit wordt door mij als bijzonder spijtig ervaren!
Br: Des sunt!

NL: Hetgeen u verteld, verbaast mij ten zeerste!
Br: Wè zeddu nou?

NL: Deze informatie is geheel nieuw voor mij!
Br: Daor wik niks van!

NL: Het leven van een Brabander gaat niet over rozen!
Br: Tis wè!

NL: Ligt dat binnen het kader van uw bevoegdheden?
Br: Meudde gij dè wel?

NL: Kunt u mij een prognose geven van de winstcijfers?
Br: Wè schuift dè?

NL: Ik denk, dat het heel verstandig is om onze samenwerking te beëindigen
Br: Houdoe!

NL: Pardon, ik heb u niet goed verstaan; kunt u dat herhalen?
Br: Welluk?

Brabants dialect

Geschreven door Moetly
maandag 09 februari 2009 14:59

NL: Daar zult u op generlei wijze achter kunnen komen!
Br: Witte tonnie !

NL: Weet u dat toevalligerwijs wel?
Br: Witte Gijt?

NL: Heeft u hiervan kennis genomen?
Br: Witte dè?

NL: Zou u dat niet meer willen herhalen?
Br: Bakkes!!!

NL: Zou ik een meter bier van u kunnen krijgen?
Br: Pils, en veul!

NL: U heeft drie pogingen om achter de waarheid te komen!
Br:Drie k'raaien!

NL: Indien u dat nogmaals uitvoert...
Br: Agge da doe...

NL: Ik zou u willen verzoeken, dit pand te verlaten!
Br: Maok dè ge wegkom!

